

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/support



AZ380W



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1	Important	3
----------	------------------	----------

2	Votre lecteur de CD	4
	Introduction	4
	Contenu de l'emballage	4
	Présentation de l'unité principale	5

3	Guide de démarrage	6
	Alimentation	6
	Mise sous tension	7
	Mise hors tension	7

4	Lecture	7
	Lecture d'un disque	7
	Lecture à partir d'un périphérique USB	7
	Lecture à partir d'un appareil externe	8
	Écoute de stations de radio FM	8
	Réglage du volume	8

5	Options de lecture	9
	Répétition ou lecture aléatoire	9
	Programmation des pistes	9

6	Informations sur le produit	10
	Caractéristiques techniques	10
	Entretien	10
	Informations de compatibilité USB	11

7	Dépannage	12
----------	------------------	-----------

8	Avis	13
----------	-------------	-----------

1 Important

- Lisez attentivement ces consignes.
- Respectez toutes les consignes.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'unité.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Débranchez cette unité en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'unité : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'unité, exposition de l'unité à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'unité.
- Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- Votre unité ne doit pas être exposée à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre unité à proximité de celle-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque d'électrocution, veuillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

2 Votre lecteur de CD

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

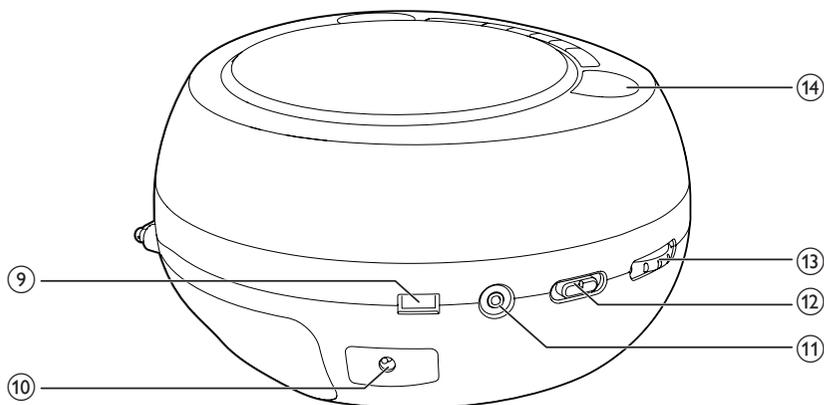
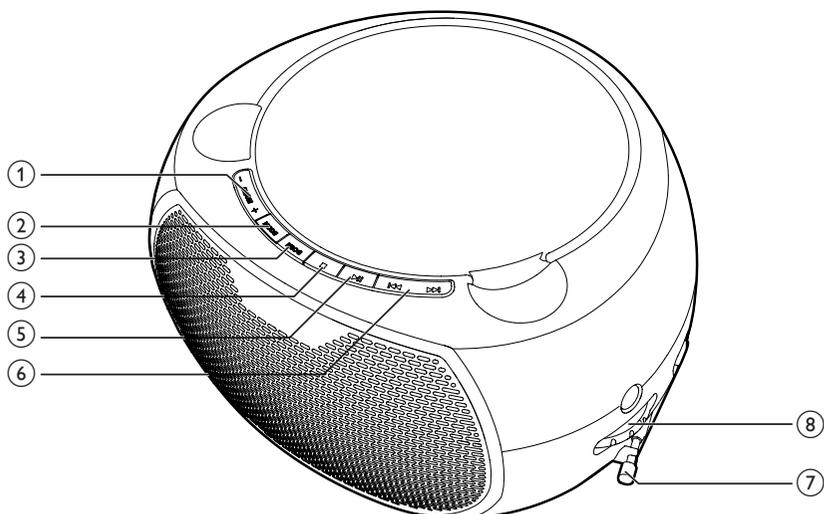
- écouter de la musique à partir de disques, de périphériques USB et d'autres périphériques externes ;
- écouter la radio FM

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Adaptateur secteur
- Guide de démarrage rapide
- Fiche de sécurité

Présentation de l'unité principale



① - ALBUM +

- Pour les fichiers MP3/WMA : permet de passer à l'album précédent ou suivant.

② MODE

- Permet de sélectionner le mode répétition ou lecture aléatoire.

③ PROG

- Permet de programmer des pistes.

④ ■

- Permet d'arrêter la lecture.
- Permet d'effacer un programme.

⑤ ►►

- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

⑥ ◀◀ / ▶▶

- Permet de passer à la piste précédente ou suivante.
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste.

⑦ **Antenne FM**

- Permet d'améliorer la réception FM.

⑧ **TUNING**

- Permet de sélectionner des stations de radio FM.

⑨ 

- Connectez un périphérique USB.

⑩ **DC IN**

- Alimentation.

⑪ **MP3-LINK**

- Permet de connecter un appareil audio externe.

⑫ **Sélecteur de source**

- Permet de sélectionner une source : **CD,USB** ou **FM**.
- Permet d'éteindre l'appareil.

⑬ **-VOLUME +**

- Permet de régler le volume.

⑭ **Logement du disque**

3 Guide de démarrage



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez le Service Consommateurs, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil.

Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Alimentation

Cet appareil peut être alimenté sur secteur (CA) ou sur piles.

Alimentation par piles



Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur; des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

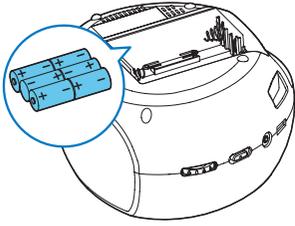


Remarque

- Les piles ne sont pas incluses dans les accessoires fournis.

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 6 piles (modèle : R14/UM2/C Cell) en respectant la polarité (+/-) indiquée.

3 Fermez le compartiment à piles.



Alimentation par secteur

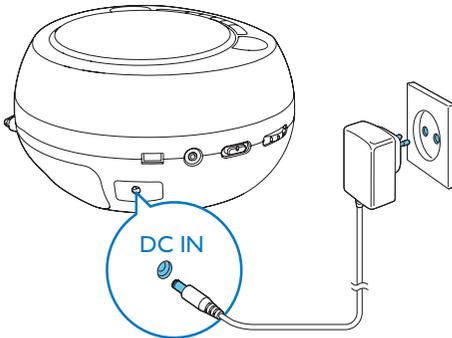


Avertissement

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'alimentation secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

Reliez l'adaptateur secteur :

- à la prise **DC IN** de l'appareil ;
- la prise murale.



Mise sous tension

Réglez le sélecteur de source sur **CD, USB** ou **FM**.

Mise hors tension

Réglez le sélecteur de source sur **OFF**.

4 Lecture

Lecture d'un disque

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **CD**.
- 2 Soulevez pour ouvrir le logement du disque.
- 3 Insérez un disque, face imprimée vers le haut, puis fermez le logement du disque.
- 4 Appuyez sur **▶▶** pour commencer la lecture.
 - Pour suspendre/repandre la lecture, appuyez sur **▶▶**.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.
 - Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur **-ALBUM +** pour sélectionner un album.
 - Pour sélectionner une piste, appuyez sur **◀◀ / ▶▶**.
 - Pour effectuer une recherche dans une piste, maintenez **◀◀ / ▶▶** enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.

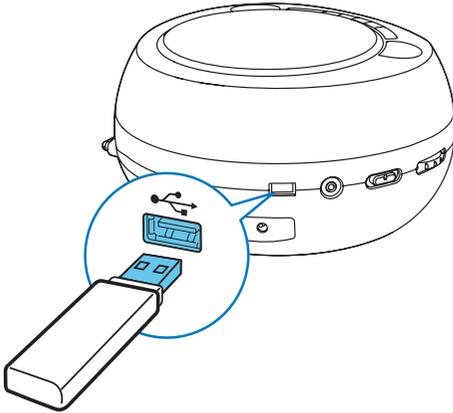
Lecture à partir d'un périphérique USB



Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

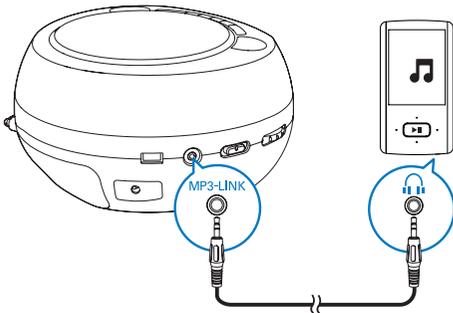
- 1 Réglez le sélecteur de source sur **USB**.
- 2 Insérez le périphérique USB dans la prise **↔**.
↳ La lecture démarre automatiquement.
Si rien ne se produit, appuyez sur **▶▶**.



Lecture à partir d'un appareil externe

Avec cet appareil, vous pouvez également écouter de la musique à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **CD, USB** ou **FM**.
- 2 Connectez le câble MP3 Link (non fourni) à :
 - à la prise **MP3-LINK** de l'appareil ;
 - la prise casque d'un appareil externe.
- 3 Activez la lecture à partir de l'appareil externe (consultez son manuel d'utilisation).



Remarque

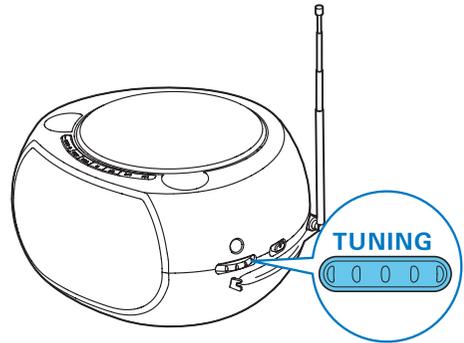
- La prise **MP3-LINK** n'est pas destinée à un casque.

Écoute de stations de radio FM

Remarque

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

- 1 Réglez le sélecteur de source sur **FM**.
- 2 Tournez **TUNING** pour régler une station de radio FM.



Réglage du volume

En cours de lecture, tournez **-VOLUME +** pour régler le volume.

5 Options de lecture

Répétition ou lecture aléatoire

Lecture répétée

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MODE** pour sélectionner :
 -  : permet de répéter la piste en cours.
 -  : permet de lire toutes les pistes en boucle.
- 2 Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur **MODE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que les icônes de répétition disparaissent.

Lecture aléatoire

- 1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à ce que l'icône  s'affiche.
 - ↳ Toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour reprendre la lecture normale, appuyez de nouveau sur **MODE**.

Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 Appuyez sur  pour arrêter la lecture.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
 - ↳ **[P01]** s'affiche.
- 3 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur **- ALBUM +** pour sélectionner un album.

- 4 Appuyez sur  /  pour sélectionner une piste, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer d'autres pistes.
- 6 Appuyez sur  pour lire les pistes programmées.
 - ↳ En cours de lecture, **[P]** (programme) et le numéro de présélection s'affichent.
 - Pour effacer la programmation, lorsque la lecture est arrêtée, appuyez sur .

6 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	1 x 1 W RMS
Réponse en fréquence	60 Hz - 16 KHz, -3 dB
Rapport signal/bruit	>57 dB
Distorsion harmonique totale	<1,5 %
Entrée MP3 Link	500 mV

Disque

Distorsion harmonique totale	<1,5 %
Réponse en fréquence	60 Hz -16 kHz, -3 dB
Rapport signal/bruit	>57 dB

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 - 108 MHz
---------------------	---------------------

Informations générales

Alimentation	
- Secteur	Modèle : AS110-090-BE110 (Philips) ; Entrée : 100-240V ~, 50/60 Hz, 0,5 A ; Sortie : 9V = 1,1 A
- Batterie	6 x 1,5V R14/UM2/C Cell

Consommation électrique en mode de fonctionnement	3 W
---	-----

Consommation électrique en mode veille	< 0,5 W
--	---------

Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	245 x 212 x 130 mm

Poids	
- Unité principale	1,1 kg
- Avec emballage	1,5 kg

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ni de produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essayez le disque du centre vers l'extérieur.



- N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.
- Nettoyage de la lentille**
- À la suite d'une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
 - Fichiers audio AAC, WAV et PCM
 - Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
 - Fichiers WMA au format Lossless

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 octets)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 16 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.

7 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez le Service Consommateurs, gardez votre produit à portée de main et veillez à avoir le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- Insérez les piles en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.

Absence de son

- Réglez le volume.

Aucune réponse de l'appareil

- Retirez les piles puis rallumez l'appareil.
- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

8 Avis

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut

correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été évité. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), pâte à papier (amortisseur de chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Cet appareil présente les étiquettes suivantes :



Symbole d'équipement de classe II



Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système de double isolation.

Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

AZ380W_12_UM_V4.0

